

Donnerstag,  
30. Dezember 2010

---

## Gesetzsammlung

Gerichtsbehörden/Anwaltskommission: Erlass von fünf Reglementen und Nachtrag zum Reglement betreffend die Anwaltsprüfung und das Rechtspraktikum; Publikation durch Verweisung	2502
---	------

---

## Departemente

Rechtsberatung	2503
Umwelt. Aufforderung zur amtlichen Ölfeuerungskontrolle	2503
Umwelt. Aufforderung zur amtlichen Holzfeuerungskontrolle	2504
Landwirtschaft. Kursangebot	2505
Berufs- und Weiterbildung	2506
Baugesuche und Sonderbewilligungen	2514

---

<b>Gerichte</b>	2518
-----------------	------

---

<b>Gemeinden</b>	2519
------------------	------

---

## Verschiedene

Handelsregister	2523
Eigentumsübertragungen (im Internet nicht veröffentlicht)	2536



---

## Gesetzessammlung

### **Gerichtsbehörden/Anwaltskommission: Erlass von fünf Reglementen und Nachtrag zum Reglement betreffend die Anwaltsprüfung und das Rechtspraktikum; Publikation durch Verweisung**

In die elektronische Gesetzesdatenbank ([www.ow.ch](http://www.ow.ch) > Gesetzessammlung) werden gemäss Art. 11 Publikationsgesetz folgende vier Reglemente und ein Nachtrag aufgenommen:

- a. Geschäftsreglement für das Kantonsgericht vom 18. August 2010 (GDB 134.112),
- b. Reglement über die Besetzung des Obergerichts (RBOG) vom 22. Dezember 2010 (GDB 134.113),
- c. Reglement über die Besetzung des Verwaltungsgerichts (RBVG) vom 21. Dezember 2010 (GDB 134.114),
- d. Reglement über den elektronischen Rechtsverkehr (RER) vom 22. Dezember 2010 (GDB 134.115),
- e. Reglement über die Entschädigung für die unentgeltliche Verbeiständung und die amtliche Verteidigung (REVV) vom 22. Dezember 2010 (GDB 134.151),
- f. Nachtrag zum Reglement betreffend die Anwaltsprüfung und das Rechtspraktikum (GDB 134.411) vom 23. Dezember 2010.

Diese Reglemente und der Nachtrag treten am 1. Januar 2011 in Kraft.

Sarnen, 23. Dezember 2010

**Staatskanzlei**

---

## Sicherheits- und Justizdepartement

### **Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven**

<i>Schuldnerin:</i>	<i>SCHWARZENBERGER SERVICES GmbH, Bitzigasse 12, 6073 Flüeli-Ranft</i>
<i>Konkurseröffnung:</i>	26. November 2010
<i>Konkurseinstellung:</i>	28. Dezember 2010

*Frist gemäss Art. 230 Abs. 2 SchKG:* 10. Januar 2011

*Kostenvorschuss:* CHF 4'000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 30. Dezember 2010

**Betreibung und Konkurs**

---

## **Rechtsberatung**

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltverbandes im Kanton Obwalden:  
*lic. iur. Peter Müller, Gabriel & Müller, Advokatur und Notariat, Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen, Telefon 041 666 30 60, Fax 041 666 30 66.*

Beratung: Donnerstag, 6. Januar 2011, 14.00–18.00 Uhr in Sarnen.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 30. Dezember 2010

**Sicherheits- und Justizdepartement**

---

## **Volkswirtschaftsdepartement**

### **Aufforderung zur amtlichen Ölfeuerungskontrolle in den Gemeinden Giswil, Lungern, Kerns und Engelberg**

*Die Ölfeuerungsanlagen sind in den Gemeinden Giswil, Lungern, Kerns und Engelberg im Jahr 2011 turnusgemäss wieder messpflichtig. Deshalb bitten wir Sie im Auftrag der Gemeinde, diese Kontrolle bis spätestens am 31. Dezember 2011 zu veranlassen.*

Für die Messung können Sie beauftragen:

- den Feuerungskontrolleur, welcher die letzte Messung durchgeführt hat, oder
- einen anderen vom Kanton zugelassenen Feuerungskontrolleur. Die aktuelle Zulassungsliste finden Sie im Internet unter [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

#### *Wichtige Informationen*

- Überprüfen Sie, ob Sie eventuell bereits einen mehrjährigen Service-Vertrag (z.B. mit Brennerfirma, Kaminfeger usw.) abgeschlossen haben, der

die amtliche Feuerungskontrolle einschliesst. Wenn dies zutrifft, ist keine Auftragserteilung nötig.

– Erteilen Sie den Messauftrag – falls noch nötig – frühzeitig.

Alle Kontrollen, welche bis am 31. Dezember 2011 noch nicht durchgeführt sind, werden automatisch durch die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden ausgeführt.

Bei Unklarheiten gibt Ihnen die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden jeweils Dienstagnachmittags ab 14.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 041 670 10 58 gerne Auskunft (E-Mail: [admin.feuerung@bluewin.ch](mailto:admin.feuerung@bluewin.ch)).

Bitte melden Sie der Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden Adressänderungen oder falsch adressierte Briefe.

Für die fristgerechte Erledigung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Sarnen, 28. Dezember 2010

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**  
**Einwohnergemeinde Giswil**  
**Einwohnergemeinde Lungern**  
**Einwohnergemeinde Kerns**  
**Einwohnergemeinde Engelberg**

---

## **Aufforderung zur amtlichen Holzfeuerungskontrolle in den Gemeinden Alpnach, Sarnen und Sachseln**

*Gemäss der Luftreinhalte-Verordnung des Bundes müssen Holzfeuerungen unter 70 Kilowatt Leistung periodisch kontrolliert werden. In den Gemeinden Alpnach, Sarnen und Sachseln werden die kontrollpflichtigen Holzfeuerungen turnusgemäss im Jahr 2011 kontrolliert.*

Deshalb bitten wir Sie im Auftrag der Gemeinde, diese Kontrolle bis spätestens am 31. Dezember 2011 zu veranlassen. Für die Kontrolle können Sie Ihren Kaminfeger oder einen anderen vom Kanton zugelassenen Holzfeuerungskontrolleur beauftragen. Die aktuelle Zulassungsliste finden Sie im Internet unter [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Alle Kontrollen, welche bis am 31. Dezember 2011 noch nicht durchgeführt sind, werden automatisch durch die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden ausgeführt.

Unter die Kontrollpflicht fallen regelmässig benutzte Anlagen, die innerhalb von zwei Jahren mindestens einmal gereinigt werden. Der Kontrollturnus beträgt zwei Jahre. Ausgenommen sind reine Pelletfeuerungen. Die Mehrheit der Cheminée dürfte aufgrund der unregelmässigen Benützung ebenfalls von der Kontrollpflicht ausgenommen sein.

Die Kontrolle beinhaltet die Entnahme einer Aschenprobe, die visuell auf Fremdkörper untersucht und stichprobenartig auf Schadstoffe analysiert

wird. Wenn die entnommene Asche Anlass zur Beanstandung gibt oder keine Asche vorhanden ist, erfolgt eine Verwarnung. Muss die entnommene Asche zum zweiten Mal beanstandet werden oder ist zum zweiten Mal keine Asche vorhanden, erfolgt eine Verzeigung durch die Gemeinde.

Die Kosten einer Kontrolle trägt nach dem Verursacherprinzip der Anlagebetreiber oder die Anlagebetreiberin. Diese Kosten setzen sich zusammen aus dem Aufwand des Feuerungskontrolleurs (für die Beratung, Aschenentnahme usw.) und der Vignette (Fr. 35.– pro Haushalt für die Administration, Aschenanalyse, Material usw.).

Bei Unklarheiten gibt Ihnen die Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden jeweils Dienstagnachmittags ab 14.00 bis 18.00 Uhr unter Telefon 041 670 10 58 gerne Auskunft (E-Mail: [admin.feuerung@bluewin.ch](mailto:admin.feuerung@bluewin.ch)).

Bitte melden Sie der Administrationsstelle Feuerungskontrolle Obwalden Adressänderungen oder falsch adressierte Briefe.

Für die fristgerechte Erledigung danken wir Ihnen im Voraus bestens

Weitere Informationen zur Holzfeuerungskontrolle finden Sie im Internet unter [www.ow.ch](http://www.ow.ch) > Verwaltung > Amtsstellen > Umweltschutz > Publikationen sowie bei der Geschäftsstelle Feuerungskontrolle, [www.gesch-feuko.ch](http://www.gesch-feuko.ch).

Sarnen, 28. Dezember 2010

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt  
Einwohnergemeinde Alpnach  
Einwohnergemeinde Sarnen  
Einwohnergemeinde Sachseln**

---

## **Landwirtschaft. Kursangebot**

### *Informationsabend für alle Direktzahlungsbezüger*

Ort/Datum: Sachseln/Sarnen: Montag, 3. Januar 2011, Hotel Metzgern  
Giswil/Lungern: Mittwoch, 5. Januar 2011, Restaurant Grosseil  
Kerns: Montag, 10. Januar 2011, Restaurant Krone  
Alpnach: Mittwoch, 12. Januar 2011, Restaurant Schlüssel  
Engelberg: Mittwoch, 19. Januar 2011, Hotel Engelberg

Zeit: jeweils 20.00 Uhr

Referenten: Vertreter Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

Kosten: Keine

Anmeldung: Keine erforderlich

Organisator: Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW

(Für die Detailausschreibung verweisen wir auf das Beratungsprogramm)

Sarnen, 28. Dezember 2010

**Amt für Landwirtschaft und Umwelt**

---

## Bildungs- und Kulturdepartement

### Kantonsbibliothek

#### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag 14.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch 13.30 – 19.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 09.30 – 12.00 Uhr

*Die Kantonsbibliothek bleibt vom*

Donnerstag, 30. Dezember – Sonntag, 2. Januar, geschlossen.

[www.kantonsbibliothek.ow.ch](http://www.kantonsbibliothek.ow.ch)

Sarnen, 30. Dezember 2010

**Abteilung Kultur  
Kantonsbibliothek**

---

### Erwachsenenbildung

#### VIA CORDIS – Haus St. Dorothea

#### «Wirklich, der ‹Ich bin da› ist an diesem Ort und ich wusste es nicht.» (1Mo/Gen 28,16)

«Ranfter Grundkurs mystische Spiritualität» an 5 Wochenenden 2011

Leitung: Johannes Schleicher, Co-Leiter für Bildung und Marketing des VIA CORDIS - Hauses St. Dorothea. Theologe, Zusatzqualifikationen in Gesprächsführung (TZI, Rogers), und Supervision, Weiterbildungen im Grenzbereich von Mystik und Psychologie, Flüeli-Ranft

Daten:

1. WE 14. – 16. Januar: «Der Christ von morgen wird Mystiker sein»: Grundbegriffe der Mystik
2. WE 11. – 13. März: «Alles wirkliche Leben ist Begegnung»: Spiritualität der Beziehungen
3. WE 6. – 8. Mai: «... wie sprechen mit einem Freund»: Leben im Dialog mit Gott
4. WE 11. – 13. November: «Ich bin bei euch alle Tage»: Begleitet vom Geist Gottes
- 5 WE 2. – 4. Dezember: «Finde das rechte Mass»: Spirituell leben im 21. Jahrhundert

Die Wochenenden sind als Ganzes oder auch einzeln belegbar.

## Ganzheitliche Standortbestimmung

### Was will ich – was ist wichtig?

Der regelmässige Blick zurück und nach vorn ist die notwendige Voraussetzung für ein inspiriertes, kreatives Wirken. Standortbestimmung beinhaltet auch Altes dankbar und versöhnt loszulassen und sich für Neues und Unbekanntes zu öffnen. Mit thematischen Impulsen, Einzelarbeit, Austausch in Kleingruppen, Möglichkeit zum persönlichen Begleitgespräch und zur Meditation.

Leitung: Lukas Niederberger, Theologe und Publizist, Luzern  
Datum: 13. – 16. Januar 2011  
Do 18.30 – So 13.00

### «Der Christ von morgen wird ein Mystiker sein ...» (Karl Rahner) – Grundbegriffe der Mystik, Ranfter Grundkurs mystische Spiritualität 1. Wochenende

Bei diesem Wochenende geht es um ein Kennenlernen des Wortes «Mystik», sowie weiterer zentraler Begriffe der Mystik, die leider immer wieder missverstanden, ja missdeutet werden. Z.B. «Demut», «Gehorsam», «Selbstverleugnung» usw. Recht verstanden sind sie Grundlage zu einem befreitem Leben als Mensch.

Leitung: Johannes Schleicher, Theologe, Co-Leiter Bildung und Marketing im VIA CORDIS-Haus St. Dorothea  
Datum: 14. – 16. Januar 2011  
Freitag, 18.30 – Sonntag, 13.00 Uhr

### Weitere Informationen

VIA CORDIS-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft  
Tel. 041 660 50 45, Fax 041 660 90 47  
info@viacordis.ch, www.viacordis.ch

## Samariterverband Unterwalden

### Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (total 10 Stunden)

*Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen*

KursNr	Kursort	Kursdaten	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
105	Sarnen	21.01.11	Fr	20.00 – 22.00	11.01.10
		22.01.11	Sa	08.00 – 17.30	
106	Kerns	22.01.11	Sa	08.00 – 15.30	12.01.11
		23.01.11	So	08.00 – 12.00	
109	Alpnach Dorf	12.02.11	Sa	08.00 – 16.00	02.02.11
		13.02.11	So	08.00 – 12.30	
111	Giswil	25.02.11	Fr	19.30 – 22.30	15.02.11
		26.02.11	Sa	09.00 – 17.00	

## Pro Senectute Obwalden

### Englisch speziell für SeniorInnen

Das Entdecken einer Sprache ist weder alters- noch kulturabhängig – es ist ein Abenteuer, das für jedermann offen steht. Für Anfänger bis Fortgeschrittene werden interessante Lektionen für Seniorinnen und Senioren angeboten. Garantiert kleine Gruppen ohne Stress!

Gratis-Probe-Lektion zum Kennenlernen und Einstufen:

Mittwoch, 11. Januar 2011, 14.00 – 15.00 Uhr

Kurs 1 für Fortgeschrittene,  
6x ab Dienstag, 18. Januar 2011, 14.00 – 15.45 Uhr  
Kurs 2 für Anfänger  
6x ab Mittwoch, 19. Januar 2011, 09.15 – 11.00 Uhr

Kosten pro Kurs: Fr. 150.–

Ort: Büro der Pro Senectute OW, Brünigstrasse 118,  
6060 Sarnen

Anmeldung: sofort, Tel. 041 660 57 00

## Schweizerisches Rotes Kreuz – Kantonalverband Unterwalden

### Babysitter-Kurse

Hast du gerne kleine Kinder? Möchtest du vielleicht mit Kinderhüten dein Sackgeld etwas aufbessern? Dann bietet dir dieser Kurs die Möglichkeit, das nötige Wissen und den entsprechenden Ausweis dazu zu erlangen, um als BabysitterIn SRK in fremden Familien tätig zu sein.

Zielgruppe: Personen ab dem 13. Altersjahr (Jahrgang 1998)  
Dauer: 10 Stunden, 4 x 2.5 Stunden  
Kosten: Fr. 100.00 Einzelpersonen, Fr. 190.00 Geschwister

### Sarnen

Daten: Mo 31.01., Do 03.02., Mo 07.02., Do 10.02.11  
jeweils 17.30 – 20.00 Uhr

Ort: Kurslokal SRK, Kernserstrasse 29

Kursleitung: Irène Bäbi

Anmeldung: bis 14.01.11, Andrea Gretener, 041 660 58 90

### Sachseln

Daten: Mo 14.02., Mi 16.02., Mo 21.02., Mi 23.02.11  
Mo 18.00 – 20.30 Uhr, Mi 14.00 – 16.30 Uhr

Ort: Pfarreizentrum

Kursleitung: Irène Bäbi

Anmeldung: bis 31.01.11, Mojca Vertot, 041 661 21 91

## **Beckenried**

Daten: Mo 21.03., Mo 28.03., Mo 04.04., Mo 11.04.11  
jeweils 17.30 – 20.00 Uhr  
Ort: Pfarreilokal Beckenried  
Kursleitung: Priska Odermatt  
Anmeldung: bis 21.02.11, Melanie Käslin, 041 620 33 92

## **Landfrauenverband Obwalden**

### **Kochkurs für Männer**

Sicher möchtest du deine Frau oder die ganze Familie mit einem feinen 3-Gang-Menü verwöhnen? Der Kurs findet an zwei Abenden statt.

Datum: Montag, 24. Januar 2011 und Montag, 31. Januar 2011  
Kursleitung: Roland Vogler  
Zeit: 19.30 Uhr  
Kosten: Fr. 120.–  
Ort: Cantina Caverna Lungern  
Anmeldung: bis 17. Januar 2011 bei Priska Amgarten  
Tel. 041 678 10 71

### **Weiterbildungsnachmittag der Bäuerin – Wohlbefinden**

Wenn es uns gut geht, dann profitieren die Familie und das ganze Umfeld davon. Tragen wir auch genug Sorge zu uns selber?

Inhalt:

- Wo tanken wir Energie?
- Was gibt uns Freude und Kraft, auch nach schlechten Ereignissen weiter zu machen?
- Werden wir unseren eigenen Wünschen gerecht oder stellen wir sie immer hinten an?

Datum: Dienstag, 25. Januar 2011  
Zeit: 13.30 – 16.00 Uhr  
Kursort: Restaurant Grossteil, Giswil  
Leitung/ Maria Hug  
Referenten: Susanne Kilchenmann, AGRO Treuhand UR/NW/OW  
Kosten: Fr. 20.– / Nichtmitglieder Fr. 30.–  
Anmeldung: Keine  
Organisator: Landfrauenverband Obwalden  
Amt für Landwirtschaft und Umwelt  
Hinweis: Der Landfrauenverband Obwalden offeriert den Teilnehmerinnen ein Zabig.

### **Word und Excel entdecken**

Tabellen, Dokumentvorlage, Serienbrief, Umschläge, Etiketten lernen wir an den ersten zwei Abenden.

Am dritten und vierten Abend entdecken wir die Grundlagen im Excel, lernen einfache Formeln und Bezüge.

Kursleitung: Daniel von Rotz, Kerns  
Daten: 1.2. / 8.2. / 15.2. / 22.2.2011, jeweils um 20.00 Uhr

Kursort: Schulhaus Kerns  
 Kosten: Mitglieder Fr. 150.– / Nichtmitglieder Fr. 170.–,  
 Unterlagen inbegriffen  
 Anmeldung: bis 15. Januar 2011 bei Margrit Furrer, Tel. 041 678 20 26  
 E-Mail: smfurrer@bluewin.ch

Sarnen, 30. Dezember 2010

**Fachstelle für Erwachsenenbildung**

## Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Für weitere Informationen [www.bwz-ow.ch](http://www.bwz-ow.ch) oder 041 666 64 86  
 Schriftliche Anmeldung notwendig (per Internet: [www.bwz-ow.ch](http://www.bwz-ow.ch) oder nachfolgendem Anmeldeformular).

### Hauswirtschaft

Teilmodule des Aufbaujahres		
H 11123 Modul Milchverarbeitung	Fr, 40 Lekt. 18.03.,25.03.,01.4., Mi,06.04.,13.04.2011, Hans Knüsel	Fr. 450.00
H 11124 Modul Agrotourismus	Di , 40 Lekt. 22.03., 29.03., 05.04., 12.04., 19.04.2011 Yvonne Koller	Fr. 450.00

### Informatik

Anmeldeschluss jeweils 3 Wochen vor Kursbeginn.

Grundstufe: Es werden keine speziellen Kenntnisse benötigt		
I 11101 Einstieg in die PC Welt, Windows 7	8x Mo, 24Lek. 24.01. – 28.03.2011 18.15 – 20.45h, Peter Kempf	Fr. 440.00
I 11102 Informatik 60+ Basiskurs mit Internet	8x Mi, 24Lek. 26.01 - 30.03.2011 14.45 – 17.15h, Peter Kempf	Fr. 440.00
Mittelstufe: Grundlagen-Kenntnisse sind Voraussetzung		
I 11103 Word, Office 2007, ECDL Modul 3	8x Do, 24Lek. 10.02. – 14.04.2011 18.15 – 20.45h, Dominik Durrer	Fr. 440.00
<i>Voraussetzung: einfache Word Kenntnisse</i>		
I 11104 Excel, Office 2007, ECDL Modul 4	8x Di, 24Lek. 01.02. – 05.04.2011 18.15 – 20.45h, Boris Relja	Fr. 440.00
I 11105 Power Point, Office 2007 ECDL Modul 6	4x Mi, 12Lek. 02.02. – 23.02.2011 18.15 – 20.45h, Boris Relja	Fr. 250.00
I 11106 Information und Kommunikation ECDL Modul 7	5x Mo, 15Lek. 04.04. – 23.05.2011 18.15 – 20.45h, Peter Kempf	Fr. 310.00
I 11107 Umsteigen auf Windows 7	1x Sa, 5Lek. 14.05.2011 08.00 – 12.00h, Dominik Durrer	Fr. 120.00
I 11108 Informatik 60+ Internet <i>E-Mail, Facebook, Chat, Auktions- börsen, Skype, Online Shopping</i>	6x Mi, 15Lek. 06.04. – 25.05.2011 09.00 – 11.15h, Boris Relja	Fr. 310.00

I 11109 Meine Fotos am PC	6x Do, 15Lek. 10.02. – 31.03.2011 09.00 – 11.15h, Boris Relja	Fr. 310.00
I 11110 CAD 1 Grundkurs AutoCAD 2010	10x Mi, 30Lek. 13.04. – 29.06.2011 18.00 – 20.30h, Othmar Mühlebach	Fr. 510.00
I 11113 CAD 2 Aufbaukurs AutoCAD 2010	10x Mi, 30Lek. 12.01 – 06.04.2011 18.00 – 20.30h, Othmar Mühlebach	Fr. 510.00
I 11111 Flyer Workshop, Office 2007	1x Sa, 5Lek. 02.04.2011 08.00 – 12.00h, Boris Relja	Fr. 120.00
I 11112 Internetseite gestalten	7x Di, 21Lek. 12.04. – 07.06.2011 18.15 – 20.45h, Boris Relja	Fr. 390.00

**1. ECDL Testtag 14.05.2011, 9.00h (Modul 1 – 7, frei wählbar)**

**2. ECDL Testtag 28.05.2011, 9.00h (Modul 1 – 7, frei wählbar)**

## Sprachen

Jetzt schriftlich anmelden!

Kleingruppe (5 – 8 Personen) Fr. 440.00, Standardgruppe (9 – 12 Personen) Fr. 360.00.

Der Kurspreis wird der Gruppengrösse angepasst.

<b>Englisch</b>		
<b>Grundstufe (A1)</b>		
S 11101 Elementary 1 ( <i>zusätzlicher Kurs</i> )	15x ab Do 27.01.2011 18.00 – 19.40h, Robin Denver	
S 11102 Englisch 60+ ( <i>AnfängerInnen ohne Grundkenntnisse</i> )	15x ab Mi 02.02.2011 08.30 – 10.15h, Robin Denver	
S 11105 Elementary 2	15x ab Di 25.01.2011 19.50 – 21.30h, Herbert Weibel	
S 11106 Elementary 3	15x ab Di 25.01.2011 19.50 – 21.30h, Moira Maters	
S 11107 Elementary 4	15x ab Mi 26.01.2011 19.50 – 21.30h, Tammy Mc Hugh	
S 11108 Elementary 4	15x ab Di 25.01.2011 18.00 – 19.40h, Moira Maters	
S 11109 Englisch 60+ ( <i>AnfängerInnen mit Grundkenntnissen</i> )	15x ab Do 27.01.2011 16.00 – 17.45h Margrit Vogler Sulzbach	
S 11110 Englisch 60+ ( <i>AnfängerInnen mit guten Kenntnissen</i> )	15x ab Mo 24.01.2011 09.15 – 11.00h Margrit Vogler Sulzbach	
S 11111 Englisch für Mütter und Väter	15x ab Do 27.01.2011 09.00 – 10.40h, Maria Dänzer	
<b>Mittelstufe I (A2)</b>		
S 11112 Morning English ( <i>Auffrischung</i> )	15x ab Mi 26.01.2011 09.00 – 10.40h, Maria Dänzer	
S 11113 Englisch 60+ Conversation Basic ( <i>Voraussetzung: Elementary oder ähnliches</i> )	15x ab Do 27.01.2011 13.30 – 15.15h Margrit Vogler Sulzbach	
S 11115 Pre-Intermediate 1	15x ab Mi 26.01.2011 18.00 – 19.40h, Julian Exshaw	

S 11116	15x ab Di 25.01.2011	
Pre-Intermediate 2	18.00 – 19.40h, Irène von Moos	
S 11117	15x ab Di 25.01.2011	
Pre-Intermediate 3	19.50 – 21.30h, Irène von Moos	
S 11118	15x ab Mo 24.01.2011	
Pre-Intermediate 4	20.00 – 21.30h, Maria Dänzer	
<b>Mittelstufe II (B1)</b>		
S 11119	15x ab Mi 26.01.2011	
Englisch 60+ Conversation Medium	09.15 – 11.00h Margrit Vogler Sulzbach	
S 11120	15x ab Mo 10.01.2011	
Intermediate 1	19.50 – 21.30h, Barbara Ellen Roy	
S 11121	15x ab Mi 26.01.2011	
Intermediate 3	19.50 – 21.30h, Julian Exshaw	
<b>Fortgeschrittene (B2/C1)</b>		
S 11125	15x ab Mo 24.01.2011	Fr. 590.00
First Certificate Course	18.00 – 19.40h, Julian Exshaw	
<i>Kurs wird je nach Anzahl Teilnehmer günstiger. (Preis exkl. Mock Examen Fr. 120.00) Examen Juni 2011</i>		
<i>Voraussetzung: Einstufungstest (siehe Homepage) o. PET-Diplom nicht älter als 5 Jahre</i>		
S 11127	15x ab Di 25.01.2011	Fr. 860.00
Advanced Certificate Course	18.30 – 21.00h, Julian Exshaw	
<i>Kurs wird je nach Anzahl Teilnehmer günstiger. (Preis exkl. Mock Examen Fr. 120.00) Examen Juni 2011</i>		
<i>Voraussetzung: Einstufungstest (siehe Homepage) o. FCE-Diplom (Grade A o. B) nicht älter als 5 Jahre</i>		
S 11128	15x ab Mo 10.01.2011	
Conversation Higher Level	18.00 – 19.40h, Barbara Ellen Roy	
<i>(American English)</i>		

## Französisch

### Grundstufe Français (A0 – A1)

S 11130	15x ab Di 25.01.2011	
Grundstufe 60+	09.30 – 11.00h, Monette Bürgi	
<i>Für AnfängerInnen mit oder ohne Vorkenntnisse geeignet</i>		

### Mittelstufe II: Fortgeschrittene (B2)

S 11136	15x ab Mo 24.01.2011	
Français Conversation-Civilisation	19.50 – 21.30h, Josiane Aeppli	
S 11137	15x ab Mo 17.01.2011	
Diplomkurs DELF B2	18.00 – 19.40h, Josiane Aeppli	
<i>Voraussetzung: Einstufungstest oder bestandene B1 Prüfung, Prüfung: Mai/Juni 2011</i>		

## Italienisch

### Grundstufe (A0- A1)

S 11140	15x ab Mo 24.01.2011	
Italiano 60+	15.45 – 17.20h, Maria Fasanella	
<i>(AnfängerInnen o. Vorkenntnisse)</i>		
S 11141	15x ab Mi 26.01.2011	
Italiano 1	18.00 – 19.40h, Nella Alario	
S 11142	15x ab Do 27.01.2011	
Italiano 2	19.50 – 21.30h, Maria Fasanella	
S 11143	15x ab Mo 24.01.2011	
Italiano 3	18.00 – 19.40h, Maria Fasanella	

<b>Mittelstufe (A2-B1)</b>	
S 11144	15x ab Do 27.01.2011
Italiano 4	19.50 – 21.30h, Nella Alario
S 11145	15x ab Do 27.01.2011
Italiano 6	18.00 – 19.40h, Nella Alario
S 11146	15x ab Mi 26.01.2011
Corso di ripetizione 2 (A2)	19.50 – 21.30h, Nella Alario
S 11147	15x ab Do 27.01.2011
Conversazione (B1)	18.00 – 19.40h, Maria Fasanella

<b>Spanisch</b>	
<b>Grundstufe (A0 – A1)</b>	
S 11150	15x ab Mi 26.01.2011
Español 1	18.00 – 19.40h, Cristina Suanzes
S 11151	15x ab Mi 26.01.2011
Español 2	18.00 – 19.40h, Maribel Cubino
S 11152	15x ab Mi 26.01.2011
Español 2	19.50 – 21.30h, Cristina Suanzes
S 11153	15x ab Mi 26.01.2011
Español 3	19.50 – 21.30h, Maribel Cubino

<b>Mittelstufe (A2-B2)</b>	
S 11154	15x ab Do 27.01.2011
Español 5	19.20 – 21.00h, Cristina Suanzes
S 11155	15x ab Mo 24.01.2011
Español 6	19.50 – 21.30h, Maribel Cubino
S 11156	15x ab Mo 24.01.2011
Español 8	18.00 – 19.40h, Maribel Cubino

<b>Russisch</b>	
<b>Grundstufe (A0-A1)</b>	
S 11160	15x ab Mo 24.01.2011
Russisch 1	18.00 – 19.40h, Tatjana Burch-Lewina
S 11161	15x ab Mo 24.01.2011
Russisch 2	19.50 – 21.30h, Tatjana Burch-Lewina

<b>Deutsch</b>		
<b>Grundstufe (A0-A1)</b>		
S 11170	15x ab Do 27.01.2011	Fr. 360.00
Deutsch 1	18.00 – 19.30h, René Stalder	
<b>Mittelstufe I (A1-A2)</b>		
S 11171	15x ab Fr 28.01.2011	Fr. 360.00
Deutsch 2	18.00 – 19.30h, René Stalder	
<b>Mittelstufe I + II (A2-B1)</b>		
S 11172	15x ab Fr 28.01.2011	Fr. 360.00
Deutsch 3	19.30 – 21.00h, René Stalder	

<b>Chinesisch</b>	
<b>Grundstufe (A0-A1)</b>	
S 11180	15x ab Mo 24.01.2011
Chinesisch	18.00 – 19.40h, Hui Qing Albrecht-Xu
<i>Im Vordergrund steht die Kultur, dazu erhalten Sie eine Einführung in die Sprache und Grammatik. Geeignet für AnfängerInnen o. Vorkenntnisse oder mit wenig Kenntnissen.</i>	

S 11181	15x ab Di 25.01.2011
Chinesisch 2	19.40 – 21.20h, Hui Qing Albrecht-Xu
<i>Für AnfängerInnen mit wenig Kenntnissen, einfache Conversation</i>	
S 11182	15x ab Di 25.01.2011
Chinesisch 4	18.00 – 19.30h, Hui Qing Albrecht-Xu
<i>Für AnfängerInnen mit Vorkenntnissen, Vertiefung</i>	

## Finanzen

Anmeldeschluss jeweils 3 Wochen vor Kursbeginn.

A 11101	7x Mi 28 Lek. 02.02. – 30.03.2011	Fr. 445.00
Finanzbuchhaltung 1	18.00 – 21.15h, Peter Kempf, Betriebsökonom HWV	
A 11102	5x Mi 20 Lek. 11.05. – 08.06.2011	Fr. 350.00
Finanzbuchhaltung 2	18.00 – 21.15h, Peter Kempf, Betriebsökonom HWV	

## Anmeldung

Kursnummer

H \_\_\_\_\_  I \_\_\_\_\_  S \_\_\_\_\_  A \_\_\_\_\_

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Tel. P. \_\_\_\_\_

Tel. G. \_\_\_\_\_

Natel \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Nur für Lernende

Lehrberuf \_\_\_\_\_

Lehrzeit \_\_\_\_\_

Sarnen, 30. Dezember 2010 **Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ**  
[www.bwz-ow.ch/bwz@ow.ch/041 666 64 86](http://www.bwz-ow.ch/bwz@ow.ch/0416666486)

## Bau- und Raumentwicklungsdepartement

### Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindegemeinden öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

11. Januar 2011

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

### Sarnen

Bauherrschaft: Markus Schwab-Joos, Bodenstrasse 23, Wilen  
Objekt: Neubau Schwimmbecken  
Ort: Parzelle 2690, Bodenstrasse 23, Wilen  
Zone: zweigeschossige Wohnzone innerhalb überlagerter Gefahrenzone R3

Bauherrschaft: Andreas und Diana Enz, Obstaldenstrasse 11, Stalden  
Objekt: Anbau Glasdach beim Hauseingang und Verkleidung Velo- und Geräteraum  
Ort: Parzelle 4013, Obstaldenstrasse 11, Stalden  
Zone: zweigeschossige Wohnzone innerhalb Quartierplan Rösslimatte und im Gefahrenbereich W0

Bauherrschaft: Silvia Lötscher-Britschgi, Burgsite, 6163 Ebnet  
Objekt: Ersatzbau Wohnhaus  
Ort: Parzelle 4310, Neuhaus, Wilen  
Zone: Landwirtschafts- und Landschaftsschutzzone sowie innerhalb Gewässerschutzbereich Au  
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet: a) Oberwilen-Summerweid  
Sonderbewilligungen: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Bernhard Burch, vertreten durch Bruno Küng, Brand 1, Wilen  
Objekt: Ersatzbau Wohnhaus  
Ort: Parzelle 4313, Oberwilerstrasse 62, Wilen  
Zone: Landwirtschafts- und Landschaftsschutzzone sowie innerhalb Gewässerschutzbereich Au  
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet: a) Oberwilen-Summerweid  
Sonderbewilligungen: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Kurt Kathriner-Anderegg, Chaltibach 2, Stalden  
Objekt: Um- und Anbau Stall  
Ort: Parzelle 1484, Chaltibach-Steinmattli, Stalden  
Zone: Landwirtschafts- und Landschaftsschutzzone  
Schutzgebiet: Landschaftsschutzgebiet: d) Hintergraben

Bauherrschaft: Benediktiner Kollegium, Brünigstrasse 172, Sarnen  
Objekt: Umbau Konvikt  
Ort: Parzelle 392, Brünigstrasse 182, Sarnen  
Zone: Klosterzone, Gewässerschutzbereich Au und überlagerte Gefahrenzone W0 und W1

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen  
Objekt: Erweiterung Schulprovisorium  
Ort: Parzelle 3337, Cher, Sarnen  
Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen, innerhalb Gewässerschutzbereich Au, innerhalb überlagerter Gefahrenzone W 2/4 und teilweise innerhalb überlagerter Gefahrenzone W 3/5

Bauherrschaft: Sika Sarnafil Manufacturing AG, Industriestrasse 26, Sarnen  
Objekt: Einbau Tor und Anbringen Dachgeländer  
Ort: Parzelle 2351, Untere Allmend, Industriestrasse, Sarnen  
Zone: Industriezone, innerhalb Gewässerschutzbereich Au und überlagerter Gefahrenzone W1

Bauherrschaft: Sika Sarnafil Manufacturing AG, Industriestrasse 26, Sarnen  
Objekt: Einbau Tor und Anbringen Dachgeländer  
Ort: Parzelle 3070, Baurechts-Nr. 40009, Industriestrasse, Sarnen  
Zone: Industriezone, innerhalb Gewässerschutzbereich Au und innerhalb überlagerter Gefahrenzone W 1

Bauherrschaft: René von Wyl, Las 2, Kägiswil  
Objekt: Neubau Kanalisationsleitung  
Ort: Parzellen 1002, 1003 und 1013, Las, Kägiswil  
Zone: Landwirtschaftszone

Sonderbewilligungen: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Bauherrschaft: Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Hoch- und Tiefbauamt, Flüelistrasse 3, Sarnen  
Objekt: Projektergänzung Umgebung (Parkplätze für PW, Velo, Dach für Veloparkplatz)  
Ort: Parzellen 4105 und 4106, Rüti-Seefeld, Sarnen  
Zone: Klosterzone, dreigeschossige Wohnzone, Gewässerschutzbereich Au und überlagerter Gefahrenzone W1

Bauherrschaft: Karl Josef Lutz-Friedli und Marianne Friedli Lutz, Spitalmattenweg 12, Sarnen  
Objekt: Neubau Atelier  
Ort: Parzelle 3035, Spitalmattenweg 12, Sarnen

Zone: zweigeschossige Wohnzone innerhalb Quartierplan Spitalmatte und innerhalb Gewässerschutzbereich Au und überlagerter Gefahrenzone W 1

Bauherrschaft: Alois Kiser-Rohrer, Zimmertalstrasse 11, Sarnen

Objekt: Neubau Unterstand

Ort: Parzelle 465, Hafnermattli, Sarnen

Zone: Landwirtschafts- und Landschaftsschutzzone, innerhalb der Planungszone RRB Nr. 66/2010 und überlagerter Gefahrenzone W III und W5 sowie im Grundwasserschutzbereich Au

Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, alte Tiefenaustrasse 6, Worblaufen, 3050 Bern

Objekt: Neubau Swisscom-Verteilkasten

Ort: Parzelle 224, Brünigstrasse 116a, Sarnen

Zone: dreigeschossige Wohn- und Gewerbezone, überlagerter Gefahrenzone W 1 sowie im Grundwasserschutzbereich Au

### *Alpnach*

Bauherrschaft: Herzog Marinecenter AG, Städerried 5, Alpnachstad  
Objekt: Sanierung Tankanlage (Ersatz Benzintank, neue Leitungen, Zapfstelle, Dieseltank)

Ort: Parzellen 1325 und 1434, Vorderes Städerried sowie 2215, Alpnachersee, GB Alpnach

Zonen: Industrie- und Gewerbezone B, übriges Gebiet sowie übriges Gebiet (Gewässer)  
Planungszone gemäss RRB 66/2010  
Gefahrenstufen W 3/5 und W 2

Schutzgebiete: – Gewässerschutzbereich Au  
– Landschaftsschutzgebiet von regionaler Bedeutung

Sonderbewilligungen: – Raumplanerische Ausnahmegewilligung  
– Wasserbaubewilligung

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Alpnach, Wasserversorgung, Bahnhofstrasse 15, Alpnach Dorf

Objekt: Neubau Wasserleitung

Ort: Parzellen 62, N8/Liren-Niderstad, 80, Liren, 81, Rieden, 819, Kantonsstrasse, 906, Brünigbahn/Alpnachstad-Liren, 1920, Alpnachstad (Trottoir), 1921, Kantonsstrasse Alpnachstad, 1924, Alpnachstad-Liren (Trottoir), 1925, Kantonsstrasse Stad-Liren, 1929, Brünigbahn, 1930, Liren-Wolfort, 1931, Kantonsstrasse Liren-Niderstad, GB Alpnach

Zonen:                   Übriges Gebiet sowie Landwirtschaftszone  
Gefahrenstufen W0, W2, HM1/R3, HM1, HM5/R6, S0,  
HM2/4 und HM3  
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereiche Au und Ao  
Sonder-  
bewilligung:       Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Sarnen, 30. Dezember 2010   **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

---

## Gerichte

### Vermisste Werttitel

Es werden vermisst:

- Altgült Fr. 642.86
  - Altgült Fr. 313.57
  - Altgült Fr. 285.71
- alle drei Titel in Pfandstelle 1 (Altgült Nr. 26656), Höchstzinsfuss 5%, errichtet am 02.07.1915, Beleg 3I65
- Inhaberschuldbrief Nr. 26658 über Fr. 3'000.–, in Pfandstelle 2 (an gleichberechtigter Pfandstelle), Höchstzinsfuss 5%, errichtet am 19.11.1953, Beleg 8I65

Grundstück: Grundbuch Kerns, Parzelle Nr. 247, Plan Nr. 5, Gütsch

- Altgült Fr. 142.86
- Altgült Fr. 1'163.93
- Altgült Fr. 500.–
- Altgült Fr. 113.10

alle vier Titel in Pfandstelle 1 (Altgült Nr. 25521), Höchstzinsfuss 5%, errichtet am 23.06.1915, Beleg 2A334, Grundstück: Grundbuch Kerns, Parzelle Nr. 728, Plan Nr. 30, Oeliweid

Heutige Grundeigentümer der Liegenschaften Nr. 247 und Nr. 728: Erben-gemeinschaft von Deschwanden-Enz Anton Erben, Gesamteigentum, bestehend aus: von Deschwanden Stefan, Nideichstrasse 3, 6064 Kerns; von Deschwanden Jeanette, Nideichstrasse 3, 6064 Kerns; von Deschwanden Patrick, Nideichstrasse 3, 6064 Kerns

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärungen erfolgen.

Sarnen, 30. Dezember 2010

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

## **Vermisster Werttitel**

Es wird vermisst:

- Inhaberobligation/Kapital-Grundpfandverschreibung Nr. 4926 über Fr. 60'000.–, im 2. Rang, mit einem Vorgang von Fr. 120'000.–, Höchstzinsfuss 10%, errichtet am 02.07.1998, Beleg 3,

Grundstück: Grundbuch Engelberg, StWE-Nr. S5317; heutige Grundeigentümer: Bruno Merlo, Weinberglistrasse 20, 6005 Luzern, 1/2 Miteigentum; Giusi Merlo-Blasin, Weinberglistrasse 20, 6005 Luzern, 1/2 Miteigentum

Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, 30. Dezember 2010

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

## **Rechtsverbot**

Die Eigentümerin der Parzelle Nr. 1862, Cher, Grundbuch Sarnen, lässt allen Unberechtigten jegliches Befahren dieser Parzelle, insbesondere des Cherpwegs, verbieten. Berechtigte sind insbesondere Dienstbarkeitsberechtigte im Rahmen ihrer Dienstbarkeit.

Die Missachtung dieses Verbots wird gemäss Artikel 20 in Verbindung mit Artikel 2 und 3 des Gesetzes über das kantonale Strafrecht vom 14. Juni 1981 mit Busse oder mit gemeinnütziger Arbeit bestraft.

Sarnen, 30. Dezember 2010

**Der Kantonsgerichtspräsident I**

---

## **Gemeinde Sarnen**

### **Genehmigung und Inkrafttreten des Reglements der Einwohnergemeinde Sarnen über die Beteiligung an den Pflegekosten**

Der Regierungsrat Obwalden hat mit Beschluss vom 21. Dezember 2010 das Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten vom 2. November 2010 genehmigt.

Das Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten tritt auf den 1. Januar 2011 in Kraft.

Sarnen, 27. Dezember 2010

**Einwohnergemeinderat Sarnen**

---

## Gemeinde Kerns

### **Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten der Einwohnergemeinde Kerns. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten**

Das Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten der Einwohnergemeinde Kerns vom 8. November 2010 ist rechtsgültig geworden, nachdem dieses vom Regierungsrat Obwalden mit Beschluss vom 21. Dezember 2010 genehmigt wurde.

Dieses neue Reglement tritt auf den 1. Januar 2011 in Kraft.

Kerns, 30. Dezember 2010

**Gemeinderatskanzlei Kerns**

---

## Gemeinde Sachseln

### **Einwohnergemeinde Sachseln. Reglement über die Beteiligung der Pflegekosten. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten**

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 21. Dezember 2010 das Reglement über die Beteiligung der Pflegekosten der Einwohnergemeinde Sachseln vom 8. November 2010 genehmigt.

Das Reglement über die Beteiligung der Pflegekosten tritt am 1. Januar 2011 in Kraft.

Sachseln, 28. Dezember 2010

**Einwohnergemeinderat Sachseln**

---

### **Einwohnergemeinderat. Departementsverteilung**

Der Einwohnergemeinderat hat die Departementsverteilung für den Rest der Amtsdauer 2008 bis 2012 wie folgt vorgenommen (gültig ab 1. Januar 2011):

#### *Führung*

*Gemeindepräsidentin Margrit Freivogel*

*Stellvertreter: Vizepräsident Werner Dreyer*

#### *Gesundheits- und Sozialwesen*

*Gemeinderätin Trudy Odermatt*

*Stellvertreterin: Gemeindepräsidentin Margrit Freivogel*

#### *Bildung und Kultur*

*Gemeinderat Niklaus Theiler*

*Stellvertreter: Gemeinderat Pius Rüttimann*

*Finanzen und Wirtschaft  
Gemeinderat Werner Dreyer  
Stellvertreterin: Gemeinderätin Trudy Odermatt*

*Bau und Umwelt  
Gemeinderat Markus Lögler  
Stellvertreterin: Gemeinderätin Esther Gasser*

*Verkehr, Ver- und Entsorgung  
Gemeinderätin Esther Gasser  
Stellvertreter: Gemeinderat Niklaus Theiler*

*Liegenschaften, Sicherheit  
Gemeinderat Pius Rüttimann  
Stellvertreter: Gemeinderat Markus Lögler*

Sachseln, 30. Dezember 2010

**Einwohnergemeinderat Sachseln**

---

## **Gemeinde Alpnach**

### **Einwohnergemeinde Alpnach. Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten. Inkraftsetzung**

Der Einwohnergemeinderat Alpnach hat am 8. November 2010 das Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten beschlossen und unter das fakultative Referendum gestellt. Die Referendumsfrist ist am 13. Dezember 2010 unbenutzt abgelaufen. Der Regierungsrat hat das Reglement mit Beschluss vom 21. Dezember 2010 genehmigt.

Das Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten tritt auf den 1. Januar 2011 in Kraft.

Alpnach, 27. Dezember 2010

**Einwohnergemeinderat Alpnach**

---

## **Gemeinde Giswil**

### **Einwohnergemeinde Giswil. Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten. Inkrafttreten**

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 21. Dezember 2010 das Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten genehmigt.

Das Reglement tritt auf den 1. Januar 2011 in Kraft.

Giswil, 27. Dezember 2010

**Einwohnergemeinde Giswil**

---

## Gemeinde Lungern

### **Einwohnergemeinde Lungern. Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten. Inkrafttreten**

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 21. Dezember 2010 das Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten genehmigt.

Das Reglement tritt auf den 1. Januar 2011 in Kraft.

Lungern, 28. Dezember 2010

**Einwohnergemeinde Lungern**

---

## Gemeinde Engelberg

### **Sozialhilfereglement der Einwohnergemeinde Engelberg. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten**

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 21. Dezember 2010 das Sozialhilfereglement der Einwohnergemeinde Engelberg vom 27. Oktober 2010 genehmigt.

Das Reglement tritt am 1. Januar 2011 in Kraft.

Engelberg, 30. Dezember 2010

**Einwohnergemeinderat Engelberg**

---

### **Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten der Einwohnergemeinde Engelberg. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten**

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 21. Dezember 2010 das Reglement über die Beteiligung an den Pflegekosten der Einwohnergemeinde Engelberg vom 5. November 2010 genehmigt (ausgenommen Art. 5 Abs. 2 Satz 2).

Das Reglement tritt am 1. Januar 2011 in Kraft.

Engelberg, 30. Dezember 2010

**Einwohnergemeinderat Engelberg**

---

# Handelsregister

## Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

15. Dezember 2010

*Jennifer Donnelly Mäder / Jenika Productions*, in Engelberg, CH-140.1.003.707-3, Dorfstrasse 53A, 6390 Engelberg, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Kunst & Redaktion. Eingetragene Personen: Donnelly Mäder, Jennifer Anne, amerikanische Staatsangehörige, in Engelberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15. Dezember 2010

*The Herbert Consultancy Switzerland AG (The Herbert Consultancy Switzerland SA) (The Herbert Consultancy Switzerland Ltd)*, in Engelberg, CH-140.3.003.708-8, am Dürnbach 5, 6391 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Dezember 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanzen und Vermögensverwaltung sowie Technologie-Beratung, insbesondere Finanzberatung, Immobilienvermittlung, Marketing und Web Design Beratung. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 14. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Herbert, Andrew William, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. Dezember 2010

*Anthropos AG, Consulting und Immobilien*, in Sarnen, CH-140.3.002.909-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. Februar 2008, Seite 11, Publ. 4341918). Statutenänderung: 14. Dezember 2010. Aktienkapital neu: CHF 850'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 850'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 835 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. [bisher: 135 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- und, 150 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-]. Ordentliche Kapitalerhöhung. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Die Gesellschaft verrechnet bei der Kapitalerhöhung vom 14. Dezember 2010 eine Forderung in der Höhe von CHF 700'000.-, wofür 700 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ge-

mäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 14. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treugo Consulting AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

15. Dezember 2010

*Domain Ident GmbH*, bisher in Freienbach, CH-130.4.009.397-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 3. Juli 2008, Seite 20). Gründungsstatuten: 27. Januar 2004, Statutenänderung: 13. Dezember 2010. Sitz neu: Engelberg. Domizil neu: am Dürrbach 5, 6391 Engelberg. Zweck: An- und Verkauf von Domainnamen sowie Erbringung von Dienstleistungen in Bezug auf Domainnamen und im Bereich der Informationstechnologie und des Internets; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 17.6.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision (wie bisher). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Prof. Dr. Felix, von Zürich und Häggligen, in Bubikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Richner, Dr. Felix, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.-]; Trademark Office AG (CH-130.3.001.067-4), in Engelberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.- und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.- [bisher: Trademark Office AG, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung und mit einem Stammanteil von CHF 19'000.-]; Kehl, Oliver, von Rebstein, in Jona (Rapperswil-Jona), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

15. Dezember 2010

*Dr. Jörn Günther Rare Books AG*, in Sarnen, CH-140.3.002.734-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 9. April 2010, Seite 12, Publ. 5578654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witschi, Dominik Stefan, von Wiggiswil, in Mönchaltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; HAN Treuhand AG, in Luzern (CH-100.3.012.345-1), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther, Dr. Jörn-Uwe Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Stalden (Sarnen), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hamburg (D)]; Freuler, Prof. Dr. Gaudenz Ulysses, von Glarus, in Grüt (Gossau ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; BDO AG (CH-100.9.010.550-2), in Luzern, Revisionsstelle.

15. Dezember 2010

*Intelligence Protect AG (Intelligence Protect SA) (Intelligence Protect Ltd)*, bisher in Freienbach, CH-020.3.024.211-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26

vom 9. Februar 2009, Seite 16, Publ. 4868096). Gründungsstatuten: 19. Januar 2001, Statutenänderung: 13. Dezember 2010. Sitz neu: Engelberg. Domicil neu: am Dürrbach 5, 6391 Engelberg. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art sowie Anbieten von damit zusammenhängenden Beratungsdienstleistungen an Dritte; kann Grundstücke und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26. Juli 2004 werden 23'000 Namenaktien zu CHF 10.– im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 8'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10.– ausgegeben (wie bisher); Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 23. Januar 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision (wie bisher). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Prof. Dr. Felix, von Zürich und Häggingen, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kehl, Oliver, von Rebstein, in Jona (Rapperswil-Jona), Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

15. Dezember 2010

*Kobi Näpflin AG, Filiale Engelberg*, in Engelberg, CH-140.9.000.707-8, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 221 vom 13. November 2008, Seite 14, Publ. 4731152), mit Hauptsitz in: Emmetten. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15. Dezember 2010

*Timebelt Rösch*, in Sarnen, CH-140.1.002.983-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 191 vom 1. Oktober 2010, Seite 11, Publ. 5835054). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

16. Dezember 2010

*Andy's Fahrschule, von Flüe*, in Sachseln, CH-140.1.003.709-7, Stucklistrasse 1, 6072 Sachseln, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Auto-, Anhänger- und Motorradfahrschule. Eingetragene Personen: von Flüe-Bucher, Andreas, von Sachseln, in Sachseln, Inhaber, mit Einzelunterschrift; von Flüe-Bucher, Esther, von Sachseln und Menznau, in Sachseln, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 2010

*OW GmbH*, in Sachseln, CH-140.4.003.710-9, Unterhag 6, 6073 Flüeli-Ranft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. Dezember 2010. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von landwirtschaftlichen Dienstleistungen sowie der Baggerbetrieb und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Nebenzwecke siehe Statu-

ten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von dem im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmen Baggerbetrieb, Omlin Werner, in Sachseln (CH-140.1.002.842-6), Fahrzeuge und Maschinen sowie Werkzeuge zum Preis von gesamthaft CHF 284'500.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 14. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Omlin, Werner, von Sachseln, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 190 Stammanteilen zu je CHF 100.–; Omlin-Ming, Anita, von Sachseln und Schüpflheim, in Flüeli-Ranft (Sachseln), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 100.–.

16. Dezember 2010

*SANI - Gomez-Müller*, in Lungern, CH-140.1.003.711-8, Pilgerweg, 6078 Lungern, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Restauration mit Schlafmöglichkeiten im Naturfreundehaus «Brünig». Eingetragene Personen: Gomez-Müller, Enrique, von Langenbruck, in Sarnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 2010

*Skadhauge & Hübner Development GmbH*, in Alpnach, CH-140.4.003.712-5, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. Dezember 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Bereich des analytischen Marketing, insbesondere des Customer Relationship Management und der Kundenforschung zur Festigung der Kundenbeziehungen und zur Effizienzsteigerung der Marketingaktivitäten. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 13. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Skadhauge Hübner, Lone, dänische Staatsangehörige, in Le Rouret (FR), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.–; Hübner, Thomas, dänischer Staatsangehöriger, in Le Rouret (FR), Gesellschafter, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.–; Kehl, Oliver, von Rebstein, in Jona (Rapperswil-Jona), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 2010

*Caferos AG*, in Sarnen, CH-280.3.006.079-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. Juli 2009, Seite 19, Publ. 5132594). Statutenänderung: 9. Dezember 2010. Sitz neu: Giswil. Domizil neu: Brünigstrasse 70, 6074 Giswil.

16. Dezember 2010

*Casaria AG*, in Alpnach, CH-140.3.002.840-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. März 2006, Seite 11, Publ. 3309352). Statutenänderung: 16. Dezember 2010. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 16. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gravitas Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langensand, Patrick, von Alpnach, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wilen (Sarnen)].

16. Dezember 2010

*ComFinEx GmbH*, in Sarnen, CH-140.4.003.673-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16. November 2010, Seite 11, Publ. 5896440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisiger, Thomas, von Sachseln, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift und mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.-]; COMFINEX Sà.r.l. (B 155919), in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Tadjieva, Guzal, usbekische Staatsangehörige, in Courbevoie (FR), Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.

16. Dezember 2010

*Cunetta AG*, in Engelberg, CH-140.3.000.102-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. Juli 1998, Seite 4916). Statutenänderung: 3. Dezember 2010. Domizil neu: Villa Cunetta, Dorfstrasse 90, 6390 Engelberg. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: [bisher: Sacheinlage. Die Grundstücke Stockwerkeigentum Nr. 3908 - 3921, Band XIII, Blatt 3908 - 3921 Engelberg, und Mobilien im Wert von CHF 1'288'000.-, abzüglich Passiven von CHF 1'236'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 3. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen] [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess-Payne, Mary, von Engelberg, in Engelberg, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Fredy, von Udligenswil, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tofte-Hess, Jacqueline, von Engelberg, in Engelberg, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Walter, Jeannine, von Mümliswil-Ramiswil,

in Oberdorf NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher:in Engelberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16. Dezember 2010

*leon-altro gmbh*, bisher in Frutigen, CH-036.4.043.057-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 2. Oktober 2008, Seite 2, Publ. 4673812). Gründungsstatuten: 23. September 2008, Statutenänderung: 14. Dezember 2010. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen. Zweck: Die Gesellschaft ist in der Personalvorsorge sowie in der Pensions- und Finanzplanung beratend tätig, betreibt Unternehmens- und Steuerberatung, vermittelt und handelt mit Konsum- und Investitionsgütern und erbringt in diesen Bereichen Dienstleistungen aller Art. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Grundstücke und Wertschriften erwerben, halten und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen, darunter auch Finanzierungen für fremde Rechnung durch die Gewährung von Darlehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Pflichten: Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte: gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 23. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision (wie bisher). Eingetragene Personen neu oder mutierend: b-leon holding ag (CH-036.3.042.992-7), in Frutigen, Gesellschafterin und mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.– (wie bisher); Bohny, Martin, von Frutigen, in Frutigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

16. Dezember 2010

*Personalvorsorgestiftung der Sarna Kunststoff Holding AG und der ihr angeschlossenen Firmen*, in Sarnen, CH-140.7.001.120-9, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 22. März 2010, Seite 14, Publ. 5551872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wyl, Beat, von Sarnen, in Stalden (Sarnen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wagner, Markus, von Luzern und Reiden, in Hergiswil NW, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16. Dezember 2010

*Pewi Imco AG*, in Sarnen, CH-020.3.024.425-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. Januar 2010, Seite 13, Publ. 5433636). Statutenänderung: 14. Dezember 2010. Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.– [bisher: CHF 300'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.– [bisher: CHF 300'000.–]. Aktien neu: 1'300 Namenaktien zu CHF 1'000.–. [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Ordentliche Kapitalerhöhung. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Bei der Kapitalerhöhung wird ein Aktionärsdarlehen von CHF 1'000'000.– verrechnet, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen].

16. Dezember 2010

*RevenuPath GmbH*, in Sarnen, CH-140.4.003.184-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14. Mai 2010, Seite 13, Publ. 5632006). Statutenänderung: 15. Dezember 2010. Stammkapital neu: CHF 24'900.– [bisher: CHF 22'500.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Kapitalerhöhung durch Verrechnung einer Forderung von CHF 193'675.50 sowie durch Barliberierung von CHF 30'212.58 wofür 24 Stammanteile zu CHF 100.– ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bailoni, Umberto, österreichischer Staatsangehöriger, in Au SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 24 Stammanteilen zu je CHF 100.–; Greenland, Trent, australischer Staatsangehöriger, in Regensburg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vorsitzender der Geschäftsführung mit Einzelunterschrift]; Schumacher, Dr. Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Stans, mit Einzelunterschrift.

17. Dezember 2010

*Cresso Credit & Inkasso AG*, in Sarnen, CH-140.3.003.713-2, Brünigstrasse 135, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Dezember 2010. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von sämtlichen Inkassodienstleistungen, Fakturierung und Debitorenkontrolle sowie Finanzierungsberatung. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan oder - soweit die Aktionäre bekannt sind - durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Gemäss Gründererklärung vom 7. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fritschi, Marc, von Horgen, in Wädenswil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. Dezember 2010

*Hürlimann Unternehmungen GmbH*, in Sarnen, CH-140.4.003.714-1, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. Dezember 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere im Bereich von Umzügen, Räumungen und Lagerungen sowie den Handel aller Art. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 2010 ein Fahrzeug Marke Mercedes-Benz E 220 CDI Classic zum Preis von CHF 37'050.–, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet werden und CHF 17'050.– dem Kontokorrent Gesellschafter gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte: Gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mit-

teilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 10. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hürlimann, Martin, von Zürich, in Uezwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.–.

17. Dezember 2010

*Almandes AG*, in Alpnach, CH-140.3.003.659-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. Oktober 2010, Seite 10, Publ. 5860440). Statutenänderung: 15. Dezember 2010. Aktienkapital neu: CHF 116'672.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 116'672.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 116'672 Namenaktien zu CHF 1.–. [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.–]. Ordentliche Kapitalerhöhung. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Die Gesellschaft verrechnet bei der Nachliberierung vom 15. Dezember 2010 eine Forderung in der Höhe von CHF 50'000.–, wofür das Aktienkapital von CHF 50'000.– auf CHF 100'000.– liberiert wird. Bei der Kapitalerhöhung vom gleichen Datum wird eine Forderung von CHF 16'672.– verrechnet, wofür 16'672 Namenaktien zu CHF 1.– ausgegeben werden.

17. Dezember 2010

*BCT Banner Commodities Trading AG*, bisher in Walterswil SO, CH-241.3.009.073-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 7. April 2010, Seite 16, Publ. 5574632). Gründungsstatuten: 16. März 2010, Statutenänderung: 9. Dezember 2010. Sitz neu: Sachseln. Domizil neu: Seeloch 2, 6072 Sachseln. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Wiederaufbereitung von Altmaterial, Beteiligung an Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Geschäftszweck sowie Übernahme von Managementtätigkeiten für nationale und internationale Gesellschaften und Überlassung von Arbeitskräften gemäss den gesetzlichen Bestimmungen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen, Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 16. März 2010 untersteht die Gesellschaft der ordentlichen Revision nicht und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision (wie bisher); [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rotz, Daniela, von Kerns, in Sarnen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Gösele, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Sursee, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

17. Dezember 2010

*Elektrizitätswerk Obwalden*, in Kerns, CH-140.8.000.678-6, besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 212 vom 1. November 2010, Seite 11, Publ. 5875842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenhut, Hans, von Wald AR, in Solothurn, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 2010

*J. Windlin AG*, in Kerns, CH-140.3.000.956-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. Februar 2007, Seite 10, Publ. 3790100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel-Windlin, Roland, von Kerns, in Sachseln, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17. Dezember 2010

*maxon motor ag*, in Sachseln, CH-140.3.001.820-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. Dezember 2010, Seite 13, Publ. 5939684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmiger, Eugen, von Ermensee, in Sempach, Vorsitzender der Geschäftsleitung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Widmer, Dr. Christoph, von Zürich und Othmarsingen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Busse-Grawitz, Max Erick, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnach, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Dezember 2010

*MTS & Associates AG*, in Engelberg, CH-140.3.002.194-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. Januar 2004, Seite 10, Publ. 2058824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

17. Dezember 2010

*Novaterra Investment AG*, in Sachseln, CH-140.3.002.472-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. Dezember 2005, Seite 9, Publ. 3129426). Statutenänderung: 13. Dezember 2010. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 13. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

17. Dezember 2010

*RW-Gastro AG*, in Sarnen, CH-150.3.002.028-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. Mai 2008, Seite 11, Publ. 4468614). Firma neu: RW-Gastro AG in Liquidation. Die Gesellschaft wurde mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 2010 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wasmer, Werner, von Kriens, in Kriens, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Waser, Richard, von Wolfenschiessen, in Sarnen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

17. Dezember 2010

*SWISS GOLF SERVICE AG*, bisher in Muri bei Bern, CH-035.3.033.643-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. Februar 2008, Seite 5, Publ. 4327894). Gründungsstatuten: 20. Oktober 2004, Statutenänderung: 15. Dezember 2010. Firma neu: IFS LOGISTICS AG. Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Durchführung von internationalen Transporten aller Art und der damit zusammenhängenden oder verwandten Geschäfte von und nach der Schweiz. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung: CHF 50'000.–. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 250.–. [bisher: 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 250.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: [gestrichen: Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen durch persönlichen Brief an die im Aktienbuch vermerkten Adressen.]. Vinkulierung neu: [gestrichen: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 15. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebischer, René, von St. Antoni, in Bern, Vizepräsident und stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunze, Milan, deutscher Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Jan, von Bern und Olten, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hunziker, Andreas, von Bern, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Periclès, Alexander, von Uzwil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bargetzi Treuhand (CH-260.1.000.232-6), in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Hans Peter, von Emmen, in Schwarzenberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17. Dezember 2010

*T&T Thurn und Taxis AG*, in Sarnen, CH-140.3.003.563-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. Juli 2010, Seite 15, Publ. 5721742). Statutenänderung: 12. November 2010. Sitz neu: Sachseln. Domizil neu: Dorfstrasse 12, 6072 Sachseln. Aktien neu: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.–. [bisher: 10'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.01]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreder, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mels, Mitglied mit Einzelunterschrift]; Diekmann-Spiekermann, Marlies, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Thurn und Taxis, Max-Emanuel, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Theiler, Niklaus, von Entlebuch, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 2010

*Alpenglow GmbH*, in Sarnen, CH-140.4.003.715-6, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. Dezember 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Investments aller Art, die Unternehmensberatung sowie das Halten, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen aller Art. Daneben können weitere Vermögensanlagen und damit verbundene Geschäfte getätigt werden. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 17. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Spongberg, Eric, schwedischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 200.-.

20. Dezember 2010

*Green Fara GmbH*, in Sarnen, CH-140.4.003.716-4, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. Dezember 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Investments aller Art, die Unternehmensberatung sowie das Halten, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen aller Art. Daneben können weitere Vermögensanlagen und damit verbundene Geschäfte getätigt werden. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 17. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Möller, Niklas, schwedischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 200.-.

20. Dezember 2010

*BFTS AG*, in Alpnach, CH-140.3.002.894-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. Mai 2010, Seite 14, Publ. 5634002). Firma neu: BFTS AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 16. Dezember 2010 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantonsgerichts Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs mit Wirkung ab dem 16. Dezember 2010, 14.00 Uhr, eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

20. Dezember 2010

*HB Beteiligungs AG*, in Alpnach, CH-320.3.020.581-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. September 2010, Seite 10, Publ. 5828700). Firma neu: HB Beteiligungs AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 16. Dezember 2010 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantonsgerichts Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs mit Wirkung ab dem 16. Dezember 2010, 14.00 Uhr, eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

20. Dezember 2010

*itvenio AG (itvenio SA) (itvenio Ltd)*, bisher in Basel, CH-270.3.012.579-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. Juli 2010, Seite 6, Publ. 5743472). Gründungsstatuten: 24. Juli 2000, Statutenänderung: 16. Dezember 2010. Sitz neu: Kerns. Domizil neu: Chlewigenring 2, 6064 Kerns. Zweck: Beratungs-, Entwicklungs- und Unterstützungsdienstleistungen im Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologie. Die Gesellschaft kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen und sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miserez, Pascal, von Basel und Lajoux JU, in Lachen SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Buck, Arthur, von Gebenstorf, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Mogy, Kurt, von Mauensee, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); ONLINE TREUHAND AG (CH-170.3.016.912-3/), in Reinach BL, Revisionsstelle (wie bisher); von Lieven, Gregor Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Reuten, Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Salm, Tobias, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher).

20. Dezember 2010

*Martin Portmann Architekten GmbH*, bisher in Horw, CH-100.4.786.600-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 25. August 2009, Seite 14, Publ. 5211916). Gründungsstatuten: 28. Juni 2006, Statutenänderung: 16. Dezember 2010. Sitz neu: Engelberg. Domizil neu: Sonnenbergweg 21, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im Architektur- und Planungsbereich. Nur Nebenzwecke geändert, siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 28. Juni 2006 übernimmt die Gesellschaft von Martin Portmann, von Emmen, in Hergiswil NW, diverse Vermögenswerte, alles gemäss detaillierter Auflistung im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag, im Werte und zum Preise von CHF 27'510.–, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital anrechnet und CHF 7'510.– als Forderung gutgeschrieben werden (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 20. April 2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision (wie bisher); [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann-Psaltis, Jacqueline Alexandra, australische Staatsangehörige, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Portmann, Martin, von Emmen, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.– [bisher: mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–].

20. Dezember 2010

*Nevado AG*, in Kerns, CH-350.3.001.349-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20. April 2009, Seite 13, Publ. 4978846). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwendener, Ulrich, von Buchs SG, Sevelen und Erlenbach ZH, in Baar, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. Dezember 2010

*PILATUS-BAHNEN AG*, in Alpnach, CH-140.3.000.395-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. Mai 2010, Seite 14, Publ. 5612800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häggi, Corinne, von Egliswil, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Dezember 2010

*Skilok Holding AG*, in Sarnen, CH-140.3.003.394-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. März 2010, Seite 12, Publ. 5534560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tureva Treuhand AG (CH-020.3.927.155-5), in Zürich, Revisionsstelle.

20. Dezember 2010

*Tageschirurgie AG*, in Sachseln, CH-140.3.003.242-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. August 2010, Seite 11, Publ. 5774096). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Baden im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 2010

*Wohlfahrtsstiftung Interelectric AG*, in Sachseln, CH-140.7.000.840-9, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 6. November 2007, Seite 12, Publ. 4187574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fütterer, Bodo, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG AG (CH-100.9.015.012-9), in Root, Revisionsstelle; Ziethen, Hans-Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Preier, Stefan, von Luzern, in Mauensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 2010

*SEL Corporate Services & Law GmbH*, in Engelberg, CH-100.4.790.324-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 1. September

2009, Seite 14, Publ. 5224488). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

21. Dezember 2010

*Beauty Invest AG*, in Sarnen, CH-140.3.003.717-7, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. Dezember 2010. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, insbesondere im Schönheits- und Kosmetikbereich. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch per Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Gemäss Gründererklärung vom 20. Dezember 2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hess Nielsen, Simone, von Engelberg und Kerns, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Sarnen, 30. Dezember 2010

**Handelsregister**

---

## Eigentumsübertragungen

**Die in der gedruckten Ausgabe auf Seiten 2536 bis 2543 veröffentlichten Eigentumsübertragungen werden gemäss Art. 17a der Verordnung über das Grundbuch (GDB 213.41) seit 1. Juli 2008 im Internet nicht mehr veröffentlicht.**